

WHO'S WHO

世界名人傳記



世界名人傳記

編 祖 晏
譯 明 天 呂

五洲出版社印行

特價一百二十元



版權所有 請勿翻印

世界名人傳記

編著者：晏 祖
發行人：丁 廼 熙
發行所：五洲出版社
臺北市重慶南路一段86號
電話：3414913・3319630

郵行劃撥儲金二五三八號
臺北：文 笙 書 局
臺總經理

臺北市重慶南路一段69號
中華民國七十年七月出版
登記證局版臺業字第0939號

世界名人傳記前言

人類的老祖宗，曾經以手指計算他殺死的敵人。演變到今天，我們可以用精確的數字來計算星球的大小，和光的速度。最初先民們，走獸的足跡，而描繪日月山川之形，演變到今日的完美文字，記載了人類的燦爛歷程。

這種由野蠻而漸進於文明的功績，有史以來的每一個年代，每一個人都以利他而仁慈的胸襟，貢獻了他們卓越的智慧，孕育了文化，拓廣了人類精神生活的領域；創造了科學，豐富了人類物質生活的內容；尤其是那些不為名利，不計毀譽，不顧成敗，而自甘淡泊矢志於創造發明的傑人，更值得世人欽佩與效法。

牛頓見蘋果落地，他竟大驚小怪的尋根究底，終被他發見了萬有引力，奠定了今日力學的基礎。磨礱琥珀生熱，而能吸住紙屑，在當時祇是一件有趣的遊戲。但心思細密的法拉第，竟耗了畢身之力去研究，終於被他發見了造福人類無算的電。今天我們生活的四週多的是這些不值重視的新契機存在，如果你能稍加注意研究，將可發掘出這宇宙間無盡的寶藏造福人群做一個傑出的時代偉人，願與有志氣有抱負的青年朋友們共勉！

世界名人傳記序

，主要靠自己堅強的奮鬥，才能造就出輝煌的事業，有些人却認為歷史上的偉人所以成功，是由於他們的命運。這確是一個可怕的錯誤觀念。

林肯，愛因斯坦，這些舉世聞名的偉人，就他們後半生所享的盛譽，可謂名滿如日，有口皆碑。然而他們的前半生，却是過着困苦動蕩不安的生活，他們潦倒於前，成功於後；先苦後甘，完全歸功於他們敢於正視現實與堅忍的奮鬥。從這裏我們可以體認到惡劣的環境並不能限制一個人的發展。再看那些養尊處優的富家子弟，豪華的生活，舒適的享受，依照常人的推斷，應當有所成就才對，但事實告訴我們，這些纨绔子弟往往是默默無聞而終，更談不上什麼事業了。

貴、賤、貧、富，是隨着人的環境而轉移的，是人為的，而非天定。今日的社會上，許許多多的人，往往因一時的困窘，就頓足慨嘆，「命如此！奈何？奈何？」這種頹廢消極的心理，貽害是非常重大的，尤其是青年人。

基於以上的觀點，為挽救世人這正不確的思想，所以編寫了這本世界十大偉人傳，將他們從平凡以至於成功，由貧寒以至於成為豪富的奮鬥經過，源源本本的搜集來，貢獻給正在人生道路上徬徨而有為的青年，做個借鏡，想有助於你奮鬥的信心去邁向成功之路。

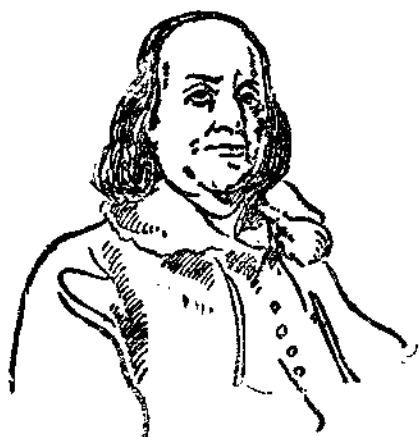
編者識

世界名人傳記（上篇）目錄

序	一
富蘭克林	一
斯蒂文生	一七
林肯	三六
諾貝爾	六三
卡爾基	九〇
愛迪生	一〇〇
興登堡	一三〇
秀華布	一五一
福特	一六五
胡佛	一九二
愛因斯坦	二〇四

富蘭克林

Benjamin Franklin (1706—1790)



富 蘭 克 林

他生於美國，幼時好嬉遊。八歲讀書，十歲便輟學，幫助父親做事。十三歲幫他哥哥編書。及長，創一印刷公司，印刷事業為全美之冠。一七三〇年在費城創一公眾圖書館。一七六二年將所有印刷業讓與他人，遂成鉅富。一七四七年，開始涉足政治任郵政局長，使英，使法，使加拿大等代表。一七四六年，開始研究電學。一七五二年以紙鸞通電，為科學界不朽的貢獻，大為世人所推崇。

小屋中的三個頑童

富蘭克林的祖先，世居英國的小鎮愛克登，累代都幹着鐵匠的工作，到了他的父親裘賽亞富蘭克林，才改業爲染工，後來娶妻子離棄祖國而寄居在新世界的波士頓，又以造肥皂爲職業。裘賽亞到美洲的時候，已經有子女七人，不幸妻子亡故，繼娶了賢閨一時的英人福爾吉底女兒爲妻。又生了子女六人，而富蘭克林屬於兄弟輩行最小的。

富蘭克林誕生的時候，是在一七〇六年的七月十七日，這一天却是星期日，鄰人多赴南寺聽講。南寺是波士頓有名的古代建築物，離富蘭克林家僅幾十碼的距離。當富蘭克林生下時，他的父親立刻抱他到寺中受洗禮並向牧師請求說：

「這個小孩，請一定以我的弟弟底名字明極明爲名。」

裘賽亞的兄弟素來友善，牧師也笑着答應了他。

富蘭克林的住屋，祇有小室四間，兄弟中年長的已成人，年幼的方扶床學走。這總計十三個頑童的數目，擠在此一小屋中，我們想起來，真會婆破屋子的。其實並不如此。每到了各兒童聚會時，因爲室中坐具無多，或坐在檯上或跪在地上，促膝並頭，反覺怡然親愛，絕無爭執打罵的惡劣舉動。

買口笛的故事

富蘭克林在七歲時，有一件極可記的事情；這事在他六十六年之後，猶時常提起對人說的。事實是當時富蘭克林的母親給了他幾個辨士，他就問母親說：

「兒子得了這種東西有什麼用呢？」

他的母親說：「你要寶貝它，用它可以買東西的。」

富蘭克林聽了，非常快樂，便一直向市鎮走去。那時的波士頓僅是一個小鎮，故他向各處看了一遍，心中愛好的，只有糖果和玩物而已。因為富蘭克林出身於窮家，這兩樣東西都不易得，所以心上實在想買它了。

富蘭克林正在徘徊不決的時候，忽然遇着一個童子橫吹口笛，怡然而過，於是他也到一所店中，把母親給與他的錢，向店中換了一枚口笛。他快樂地拿了口笛回家後，大家問起來，才知道買得太貴。因而他氣得哭了，把口笛丟了不要，心中再不想及它了。

為此以後，富蘭克林見到非必需的東西，則決不購買，甚至到了年老還是這樣。而且他時常告誡後生說：

「你們不要像我一般的爲口笛多費錢！」

僅僅讀了
兩年的書

在那一個時期，美洲無所謂大學的，僅有村塾可習書算。富蘭克林長大了，他的父母循例叫他入塾讀書。他的兄長，都曾讀過書的，但是讀了幾年便去就業了，就忘記了一切的學問。

獨有富蘭克林愛好讀書如命，他的父親見了他如此，便快樂地說：

「這個孩子或者可以成爲一個牧師！」

因爲那時牧師很受人敬仰，都是有學問的，故此他的父親以此期望着他了。可是環境弄人，每出入意料以外，富蘭克林誦讀二年，家庭間再沒有力量供給他讀書了。

他離了學校的時候，僅有十歲；父親那時正在造洋燭及肥皂，就叫了他做幫手；但是他的志向不屬於此。

雖在童年，却有特異的志趣。

他所住的地方，是大西洋的一個口岸，來往歐洲的船隻，皆集中在那裏，他見了航海的生活有趣，因而喜歡去做水手，屢次去向父親請求，都受到了阻止。

他在家中雖然努力幫助他的父親，但是仍然有了許多空閒的時候，和着兒童們到野外遊玩，兒童們都十分敬畏他，且遵從着他的命令。

他的住屋外有一水塘，每天都約了小朋友在那裏釣魚，可是泥淖過多，一不小心，便要染了滿身回家去受父母譴責富蘭克林就提議築一碼頭，以便利遊玩，大家全贊成了。有人在修理房屋，堆了許多磚石在空地上，富蘭克林見了，就叫兒童搬它去用，沒有一天工夫，碼頭築成，工事非常齊整，大家快樂到了不得。可是，次日，修屋的人竟磚石不得，及至查出了底細，就去責問富蘭克林和他的父親。富蘭克林不服，猶謂自己所做的事和公眾利益有關，即使事前並未告主人，理應恕兒童的所為的。喪妻亞聽了，便對他說：

「兒啊！天下最有用的，莫如誠實了！」

富蘭克林聽了，才不再說，並且終身記着他父親所說的這一句話。

努力苦讀的 印書工人

富蘭克林的父親，既不願使富蘭克林以肥皂及蠟燭業為終身事業，又不願讓他去航海，然則將揀選那一種職業呢？於是他想探知兒子的所好，就和他到波士頓市去，見百工各依其本業，兢兢孳孳，整日不歇。富蘭克林以為天下所最樂的，莫如做工了：那手運利器目觀方圓，成物致用人人鄙

依賴他。至此，往日乘風破浪的志願遂化為烏有。

富蘭克林又認為最快樂的是讀書，但是他苦不能得到書。恰巧他的哥哥健姆氏設一印書館在波士頓，兼刊行新聞。富蘭克林時已十二歲，便進印書館中做藝徒，名人著作一經其手，便得風行。富蘭克林謂天下最快樂的事，莫過於此了。

新教育未興的時候，兒童所能讀的書，絕對沒有的，一般高深的書籍，既不是兒童所能知，而也不能隨地可得，而富蘭克林獨癡心愛慕，雖到處搜羅，所得極少。後來，他既入了印書館，借讀較易，日間無暇，每在深夜借來誦讀，天亮時又還了書。管理圖書的人，見他借書不爽約，又不遭損壞，所以很喜歡把書借給他。富蘭克林閱書雖多，但感到自己的寫作不如前人，故每見老年人，都誠心去請教。

健姆氏待他的弟弟，嚴厲而苛刻，又不給工資。富蘭克林這樣做了七年，想到別處去幹事了。健姆氏大怒，因而警告波士頓的印書館，不得雇用富蘭克林，他這樣的行為，是想使富蘭克林無路可走而已；但是，富蘭克林既見波士頓不可居留，遂向別處發展了，他怎能鬱鬱留下呢？

大磨礮子 衝出了惡 劣的環境

紐約是美國唯一的大埠，而在那時，亦和波士頓同為一小鎮。兩鎮相去三百英里，富蘭克林不以為遠，斥賣衣服書籍充旅費，不告知父兄，負氣出門。及到了紐約，則舉目無親，投宿無門，備受旅行的苦楚；他歷訪各印書館，全找不到棲身之所，於是淪落天涯，困苦異常。

有人告訴富蘭克林，謂費勒特爾非亞的印書館在招工人。那時，費勒特爾非亞的繁盛，尚過於紐約。由

紐約到那裏，有海陸兩路，富蘭克林因旅費不多，不能坐安樂的船，就趁當時所謂「公車」的，跋涉而往。費城距紐約一百英里，乘汽車去，兩小時可達。富蘭克林此次旅途，冒雨進行，三天僅走了一半路。恰巧他遇有一小船至費城，便棄車乘船，逆風撐頭，舟行仍極緩。富蘭克林初到費城的時候，窮途潦倒，舉目無親，他那種無聊的境況，比於我國戰國時代的蘇季子不遇返家的情形，尤有過之而無不及。當這一個時候，假使有人說富蘭克林將發跡在這裏，建立家室有妻子田園在這裏，那個會相信呢？其實做人的志向並不是環顧所能因循的。

富蘭克林志在冒險，他要改善他的不良境遇，捨棄了舊有的黑暗而走入新的光明前途，所以早已下了決心，忍耐一切；飢寒困苦，是意中的事情，他不因此而失意的。但是，那時的他，旅行困頓之餘，風塵撲撲，自不能掩飾；至於他所存的旅費，實不足美金一圓，在舟中忍飢已多日了，故一到費城，急欲買點食物來果腹，於是詢問路人，到了食物店之前，取出三個辨士，買了麵包，以爲不過供一飽而已。豈料費城物價極廉，三辨士的麵包數量很多，他且食且行，經過菜市街，有一個少女見着而訕笑他。富蘭克林初不以爲意，誰知數年之後，他竟和這女子成爲夫婦。

富蘭克林雖然肚餓到極點，他所買的麵包，僅吃了三分之一，也就飽了。因想起同舟有一老婦，她的貧弱較自己更厲害。所以把吃剩下的麵包送了給她。

這天，恰巧是星期，他經過奎克兒教堂，祇見門關着，許多人陸續進了去，富蘭克林也跟着進去，入門

坐定，久已疲乏的身軀，初得安息，就昏昏然入了睡鄉。這次是富蘭克林在費城初次得着的歇息地。

得到總督的知遇

富蘭克林這一天的情形，可謂日暮途窮，但是境遇雖窮，而他的胸中則有無限的希望。後來他在費城住了不久，即在印書館中得着一個位置，且和主人凱滿爾相處得很好。

富蘭克林在他哥哥健姆氏處做工時，祇受他衣食的供給，絕對沒有工資的。現在凱滿爾處，才獲到工作的代價，他遂開始購置書籍。費城之中，也有一兩個少年和富蘭克林同抱愛書的癖好的。富蘭克林和他們結下了交情，於是白日去做工作，工餘有暇，以讀書會友為樂，不復念及家中人。這樣的過了半年，全未和父母通音訊，這一件事，使他後來非常的慚愧與悔恨。

他的父母自從他離波士頓以後，由於他的音問絕絕，**二老非常想念他。親戚之中，有名呼墨司的，主帆船，往來在波士頓和特拉華灣之間，當停泊在紐喀斯德爾地方，那裏離費城僅四十英里的小鎮，他知富蘭克林的所在，就寫了一封信，詳述他家人對他的想念，勸他一同回家省親，但富蘭克林得書，雖然大為感動，但爲了前途幸福，決定在外面獨立得生。**

富蘭克林因爲不能放棄職業，於是寫了封信，向呼墨司訴說苦衷，並轉懇他代爲勸慰父母。他寫信的時候，不敢草率，先寫了草稿，加以修改再修改，才鄭重的託人帶給呼墨司，由於他這樣的細心謹慎，富蘭克林竟以這一封信獲得一位意外的知音。

當時費城的總督，是英國的貴族克以思，爲呼墨司的朋友。他因爲一點事情到紐喀斯德爾，和呼墨司相見，杯酒談舊，很爲高興。富蘭克林的信，適在這時到了，呼墨司開函讀完了信，轉示克以思說：「不料十七歲的少年，筆札的工夫，竟這樣好！」

克以思讀了，也深爲贊嘆，因而說：

「這孩子真了不起，我一定要幫助他。」

克以思過後，微服走至凱滿爾家，在工場中訪問富蘭克林。滿場的工人聽見這消息，皆驚疑不測所措；但富蘭克林却從容和他相見，談了一回，才知總督的意思，是願意幫富蘭克林自己開店，凡費城官廳所用的印刷物，都由那店中承印。富蘭克林自然快樂不迭，但是他說，此事必得要回家告訴父親，這事得到總督的答應，同時他又向總督請求資本的幫助，克以思也允許了，並且寫了一封信，叫富蘭克林帶給他的父親。



凡是我們做事情，當要處處小心，不可以一毫忽略苟且。從前顧潮向孔夫子問「仁」，孔子說：「出門如見大賓，使民如臨大祭。」他說得竟如此鄭重。富蘭克林不想因爲一尋常言不肯疏忽，就收到今日的效果，在出賣勞力之時，居然有人因了他的一封信而到廠中訪他，使他回家得見雙母。

富蘭克林離家已七個月了，現在安然回來，父母兄弟姊妹見到了他，無不快樂至極，笑嘴不休。只有他的哥哥健姆氏因爲前嫌未釋，和他招呼而已。富蘭克林在這時候拿出了總督的信札交給父親，父親拆閱之

下，知道自己的貧苦兒子受總督所看重了，心中愉快，真是無法形容。不過，他的父親心中想：富蘭克林本來是一個小孩子，總督在一見之下，突然傾心相託，料那種輕動的人，往往易於後悔的，他倒猶豫了。但是他又不敢說總督爲無信用的人，因寫了一封回信去道謝了事。至於富蘭克林所用的本錢，則實在是愛莫能助了。

富蘭克林在家中住了幾天，見不得要領，他仍然不失望，別了家人依然回到費城去。臨走的時候，他的父親和母親送他到了門口，父親吩咐著他說：

「你走了，但是要記着，必要勤儉，不可荒棄職守。得到了錢就把它儲蓄起來，小心些千萬不要把它放到沒有益處的地方，如果你能够這樣，則你從今日起，至二十一歲時，就可自立了。」

富蘭克林也向他的父親說：「我終身記着你所勉勵我的話。」

他到費城去時，取道紐約，船到了紐約，則又有一可喜的事情發生，蓋紐約總督也是愛書成癖的人，聽說富蘭克林和自己同調，早已記在心中，今竟聽說他經過紐約，便特意派人到船中迎接富蘭克林，引他到公署裏面，把自己也所藏的書全給了富蘭克林閱讀。

等他到了費城，把父親所寫的回信呈給總督，總督看了，很感不快，他對富蘭克林說：

「你的爸爸也太固執了。怎會對你的才幹不信任呢？」

總督於是把開設印書館的責任完全放在自己身上，他囑富蘭克林把預計印書應用的東西，開單給他。富

蘭克林高興極了，以為遇到難得的知音了。

當美國為英國屬地的時候，所有物資皆取於母國，印書的機器和鉛鐫的字，則更不是美國所能有的。富蘭克林所開的單子，值美金五百元，如果能够辦成，則可以成為美洲第一的印書館。那時，總督看了他的單子以後，又說：

「把他寄至英國，固然可以照單寄至；假如你能親去採辦，就更好了。但你有意去麼？」

富蘭克林立刻答應，總督又說願負擔船費，囑富蘭克林快些整理行裝。富蘭克林想成功在即，心裏自然喜歡，幾個月來，自己少有積蓄，這些錢向修船費，可不必再叫總督花錢了。那開往倫敦的船，名叫薩尼，數日後就要開航了。總督常說故鄉交游多係聞人名士，富蘭克林到那邊，當寫一信代為介紹，不啻立刻可名滿倫敦了。富蘭克林聽了更喜不自勝。

流落 倫敦

富蘭克林嚮待總督所許的錢同介紹信，久等不着。他便假作鎮靜的狀態，謁總督辭行。總督說：

「我的事太忙了，你先去，僧和錢當即跟到的。」

富蘭克林不得已，強自登船，及至船開了，還沒有有人送錢和信到來。說到達倫敦，也依然全無音訊。到了這時，他才覺得總督的說話不可靠，但是已經太遲了。

在這裏，我們可以想到，意外恩逢，可喜而不可恃的。克以思以文字之緣，敬賞富蘭克林，作布衣交，

且頗助他成業，施者出於格外，受者能不感恩。獨是富蘭克林的父親，聽了這消息，將信將疑，事實到了此處，老年人的閱歷，畢竟有幾分把握。

以一個總督的尊嚴，無故欺騙一個初入社會的少年，真令人不解。他人格的卑陋，更不必說了。

富蘭克林初到倫敦時，浮沉人海之中，茫茫無去路，四處奔走設法，猶如初到費城的時候。不久以後，終由他的不撓不折底精神，又作排字的生涯了。他有閒暇時就讀書，一同工作的伙伴，都沉迷在酒杯之中，富蘭克林時常規勸他們，多有被勸悔改的。

富蘭克林因不飲酒，所以精神活潑，工作勤敏，頗得主人的歡心。

富蘭克林善游泳，時常在倫敦比賽，沒有人能够勝了他。他於是著作發明游泳的旨趣，同時又說有設立這種學校的必要。

他住在倫敦的時候，和滕海姆爲至交。滕海姆是費城中的海味舖主人，時常勸他仍返費城，共同工作。富蘭克林接受了他的勸告，便在這一年的十月返費城。

對公共利益的貢獻 與發明

在費城中的富蘭克林，二十一歲時，迎了爾利特女士爲妻室。他們的感情非常融洽，這個時候滕海姆已棄世，他的店舖也給了別人了。

富蘭克林在年少時，原是一個窮苦孩子。壯年亦僅托業於工商界，以爲餬口，並沒有顯耀的事情可以傳得衆人崇敬的。到了這一年，富蘭克林有一位朋友，願和他合資，在費城設立一個報社，定了報紙的名爲賓